

Nowa Gazeta SŁAWIĘCICKA

Pismo Przyjaciół Sławięcic

Nr 2 (52)

Grudzień 2003

cena 2 zł



„Pomagając dzielisz się sercem”

Sławięcickie Spotkanie Adwentowe

7 grudnia, w niedzielę, Zespół Szkół Nr 3 zaprosił mieszkańców Sławięcic na „Spotkanie Adwentowe - Wieczór Dobroci dla Bliźniego”. Wieczór przygotowany został przez młodzież Zespołu Szkół Nr 3 i Gimnazjum wspólnie z pensjonariuszami Domu Pomocy Społecznej w Sławięcicach przy organizacyjnym wsparciu Rady Osiedla, Towarzystwa Przyjaciół Sławięcic, Caritas przy pa-

rafii św. Katarzyny i Towarzystwa Mniejszości Niemieckiej. Celem wieczoru było, poprzez zainteresowanie osiągnięciami artystycznymi młodzieży, uzyskanie funduszy na wsparcie dla najbardziej potrzebujących. Młodzież obsługiwała stoiska, na których sprzedawała własnoręcznie wytworzone stroiki wigilijne, kartki świąteczne i inne elementy dekoracyjne o tematyce świą-

tecznej. Prowadziła także loterię fantową Caritasu oraz sprzedawała kawę, herbatę i ciasto przygotowane przez rodziców oraz panie z Koła Mniejszości Niemieckiej w Sławięcicach. Stoisko Towarzystwa Przyjaciół Sławięcic oferowało fotografie Sławięcic - stare i nowe, płyty z „Foto Wieczoru” oraz kubki z nadrukiem charakterystycznych miejsc w Sławięcicach.

Cały dochód z tych stoisk przeznaczony jest na Wigilię dla pensjonariuszy Domu Pomocy Społecznej oraz zasilenie funduszu sławięcickiej Caritas. Można także było zaopatrzyć się w świecę Wigilijnego Dzieła Pomocy dzieciom oraz wigilijne opłatki.

dokończenie na str. 7

*„Płonie gwiazda nad Betlejem
Nad Betlejem uśmiech Boży
Płonie gwiazda nad Betlejem,
Boga Bóg w ofierze złożył.*

*Pokój ludziom dobrej woli,
Uśmiech Boga Przedwiecznego,
Pokój ludziom dobrej woli,
Pokój dla bliźniego Twego*

*Nad Betlejem uśmiech Boży,
Uśmiech Boży nad sercami.
Nad Betlejem uśmiech Boży,
A Betlejem to my sami.*

*Pokój ludziom dobrej woli,
Uśmiech Boga Przedwiecznego,
Pokój ludziom dobrej woli,
Pokój dla bliźniego Twego.*

Naszym Drogim Czytelnikom i Przyjaciółom oraz wszystkim mieszkańcom Sławięcic najserdeczniejsze życzenia: by prawdziwy Pokój, jaki głosili aniołowie w tę Świętą Noc Bożego Narodzenia, stale gościł w Waszych sercach; by kataklizmy, afery, wojny i zbrodnie, o których ciągle się głośno mówi, nie zatrwały naszych serc zwątpieniem; byśmy, mimo wszystko, umieli podzielić się Bożonarodzeniową radością i miłością z innymi; niech kolędowy „Uśmiech Boga Przedwiecznego” towarzyszy przez wszystkie dni Nowego Roku 2004.

składa

Redakcja „Nowej Gazety Sławięcickiej”



„Madonna adorująca Dzieciątko” - Florencja, CORREGGIO (1494-1534).

Szkoły Ponadpodstawowe

W dniu 3 grudnia uczniowie Zespołu Szkół Nr 3 z klasy V FB: Niebalski Artur, Pustelnik Agnieszka, Trzupek Lucyna, Zega Marianna wraz z opiekunem Szkolnego Ośrodka Kariery Ireną Kula uczestni-

te były utworzone przez uczniów różnych szkół. Naszą szkołę reprezentowali uczniowie, którzy „utworzyli” firmę „Zysk”. Inne firmy, które uczestniczyły w Targach to między innymi: „Nibyland” z Krapkowic, firma „Kanea” z Cieszyńska, oraz inne firmy ze szkół województwa opolskiego.

Nasze stoisko – Agencja Reklamowa „ZYSK” oferująca usługi reklamowe – cieszyła się dużym zainteresowaniem. Pomimo iż nie zosta-

Udział uczniów Zespołu Szkół Nr 3 w I Regionalnych Targach Firm Symulacyjnych

czyli w I Regionalnych Targach Firm Symulacyjnych, których gospodarzem i organizatorem był Zespół Szkół Zawodowych w Krapkowicach.

Targi rozpoczęły się o godzinie 10⁰⁰ przemówieniem, występiem szkolnego chóru oraz prezentacją sukien ślubnych przygotowaną przez jedną z uczestniczących firm. Po części artystycznej każdy z uczestników i zaproszonych gości mógł zapoznać się z ofertą firm biorących udział, a także zakupić produkt lub usługę danej firmy. W Targach brało udział 8 firm symulacyjnych. Firmy

liśmy laureatami Targów, wzbogaciliśmy się o nowe doświadczenia, nawiązaliśmy nowe znajomości, a mimo konkurencji atmosfera panująca na Targach była bardzo przyjazna. Zdobyte doświadczenia korzystnie wpłyną na rozwój naszej firmy. Wszyscy uczestnicy oprócz słodyczy otrzymali pamiątkowe dyplomy.

Wielkie uznanie należy się Gospodarzom za wzorowe przygotowanie takiej imprezy. DZIĘKUJEMY i do zobaczenia za rok.



Lucyna Trzupek opowiada o firmie Panu wizytatorowi R. Pawliszynowi.



Firma „Zysk” z Zespołu Szkół nr 3
- od lewej: Marianna, Lucyna, p. Irena Kula, Artur i Agnieszka.

„Z faktu, że nie możemy pomóc wszystkim i wszędzie nie wynika, że nie powinniśmy pomagać komukolwiek i gdziekolwiek...”

(Bill Clinton)

To motto przyjęliśmy w pracy Szkolnego Koła PCK przy Publicznej Szkole Podstawowej Nr16 w Kędzierzynie – Koźlu już w ubiegłym roku szkolnym.

Obecnie do naszego koła należy 17 osób. Jego opiekunem jest **Danuta Szczygiel**. Członkowie koła są inicjatorami licznych akcji mających na celu promowanie zdrowego stylu życia oraz ofiarowanie bezinteresownej pomocy osobom najbardziej potrzebującym.

I tak, w listopadzie został przeprowadzony konkurs na wiersz – rymowaną na temat szkodliwości palenia papierosów. Wyróżnione zostały trzy osoby: **Patrycja Niezgoda** z klasy czwartej, **Michaela Foltys** z klasy piątej oraz **Joanna Kret** z klasy szóstej.

W ramach „Dni Walki z Głodem” uczniowie, pod kierunkiem nauczyciela wykonali 150 kanapek (zdrowych i kolorowych), którymi podzieliли się ze swoimi koleżankami i kolegami.

Przy współudziale rodziców uczniowie piekli ciasteczka, a uzyskany dochód z ich sprzedaży został przekazany do Zarządu PCK. W ramach tej akcji zebrano 30 kg żywności i 3 worki odzieży.

Już po raz drugi zostanie przeprowadzona akcja „Gwiazdka z Szesnastki”, która angażuje najwięcej społeczności uczniowskiej. Dzieci zbierają przybory szkolne, słodycze, maskotki, z których wykonamy paczki i prześlemy je potrzebującym.

Przygotowano również stroiki świąteczne i kartki dla osób samotnych, chorych. Dzieci odwiedzą te osoby przed świętami.

Danuta Szczygiel

Konkurs „BOMBKA”

W dniu 11 grudnia 2003 r. w godzinach od 12.00 – 15.00 w Auli Zespołu Szkół nr 3 w Sławięcicach przeprowadzony został finał konkursu „BOMBKA”.

Uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych z Kędzierzyna – Koźla wykonali pracę polegającą na ozdobieniu bombki według wcześniej wykonanego własnego projektu. Organizatorem konkursu była Młodzieżowa Rada Miasta Kędzierzyna – Koźla, której przewodniczącą jest **Barbara Jurczak** uczennica IV klasy liceum ekonomicznego Zespołu Szkół nr 3 w Kędzierzynie – Koźlu.

Złote myśli (na święta)

„Ludzie mało pojętni są zwykle zdolni do wszystkiego”

(brazylijskie)

„Młodzi specjaliści nie umieją pracować, zaś starzy specjaliści umieją nie pracować”

(amerykańskie)

„Kto dokładnie wie czego chce powinien być na tyle mądrym, żeby zadowolić się połową”

(australijskie)

„W sprawach pieniędzy wszyscy ludzie są sobie obcy”

(japońskie)

Wyszukała: **Kasia**

Zwiedzaliśmy „Cewe Color”

21 listopada 2003 roku klasa I d Gimnazjum z Ujazdu wraz z wychowawczynią p. J. Rogowską i przedstawicielkami gazetki szkolnej „Bazgroły z Gimszkoły” wyjechała na wycieczkę do Laboratorium Cewe Color w Sławięcicach. Wycieczka miała na celu przybliżenie procesu wywoływania zdjęć.

Firma Cewe Color ma swoją siedzibę w Polsce od 1995 roku. Laboratorium to wyposażone jest w najnowocześniejsze technologie fotograficzne i swym zasięgiem obejmuje terytorium całej Polski.

Po zakładzie oprowadzał nas p. Gerard Kurzaj – pracownik firmy. Pan Kurzaj bardzo ciekawie opowiedział nam historię powstania ogólnoeuropejskiego koncernu. Trochę zdziwiło nas to, że tak nowoczesna fabryka miała swój początek w zwykłym garażu w Niemczech.

Najważniejszym i zarazem głównym punktem naszego wypadu było zapoznanie się z całym procesem powstawania zdjęć – od momentu, gdy zostawiamy nasz film w punkcie współpracującym z Cewe Color, poprzez wywoływanie i odebranie gotowych zdjęć.

Każdy z nas chce uwiecznić na zdjęciach szczególnie dla siebie chwile, jednak nikt nie zdaje sobie sprawy z tego, jakich maszyn trzeba użyć, aby powstało jedno, małe zdjęcie.

Kurierzy firmy w ciągu nocy jeżdżą po całej Polsce i odbierają pozostawione przez nas filmy i przywożą je do Cewe Color. Tutaj trafiają do poszczególnych urządzeń, gdzie w całkowitych ciemnościach są naświetlane, poddawane różnym związkom chemicznym i przelewane na papier fotograficzny. Wydrukowane zdjęcia, w jednym ciągu poddawane są cięciu na poszczególne obrazki, a następnie segregowane do kopert, które każdy z nas zna. Pozostaje już tylko kwestia ceny, a tym zajmują się bardzo precyzyjnie wykonane maszyny, które samodzielnie naklejają na koperty ceny i dzielą je do skrzynek z adresami danych sklepów. Później samochody rozwożą gotowe przesyłki.

Musimy także dodać, że Laboratorium Cewe Color zajmuje się nie tylko produkcją tradycyjnych fotek. Możemy również zamówić: puzzle z negatywu lub slajdu, kubki i koszulki ze zdjęciem, naklejki, breloczki i wiele innych ciekawych gadżetów.

Byliśmy mile zaskoczeni, że tak nowoczesna firma działa w naszej okolicy.

Karolina Gorki, Agnieszka Mehlich z Ujazdu

Dziękujemy Przyjaciela...

Za finansową pomoc w wydrukowaniu niniejszego numeru gazety.

Dziś kłaniamy się specjalnie Panu **Joachimowi BODYNEK**, Panu **Jürgenowi RÜLKE**, Państwu **Halinie i Józefowi Kapolka**, Pani **Gabriele PIECHATZEK**.

Bez Waszej pomocy wydawanie gazety byłoby zbyt trudne.

Bóg zapłać i Wesołych Świąt

Redakcja

Kubek ze zdjęciem

W czasie Wieczoru Adwentowego w Auli Technikum 7.12.03 r. wiele osób pytało o możliwość zakupu kubka porcelanowego z dowolnie wybranym zdjęciem. Towarzystwo Przyjaciół Sławięcic wykonało kilka próbnych kubków, pamiątek z naszymi sławięcickimi dziećmi. Osoby zainteresowane informuje, że tego typu usługę wykonują sklepy „FO-TOJOKER” w Kędzierzynie. Wystarczy przynieść dowolnie wybrane zdjęcie i już jest wspaniała pamiątka i kupa radości w domu!

G. K.

Szkoła Podstawowa

„Piękno polskiej jesieni” – pod takim hasłem w PSP nr 16 odbył się konkurs plastyczny dla klas IV-VI zorganizowany przez M. Pyrsz i I. Szafarczyk. Nad pięknem i bogactwem wykonywanej pracy konkursowej pracowały zespoły 3, 4 i 5-osobowe z każdej klasy. Uczniowie wykazali się ciekawymi pomysłami, dużą wrażliwością plastyczną w doborze technik oraz ogromnym zapałem w wykonywaniu swego jesiennego dzieła.

I miejsce zajął zespół z klasy V a

1. Justyna Jochem
2. Michaela Foltys
3. Dominika Joniec
4. Monika Porombka

II miejsce zajęły zespoły z klasy VI b

1. Katarzyna Bodynek
2. Martyna Razim
3. Magdalena Duk
4. Karolina Sobańska

III miejsce zajęły zespoły z klasy VI a

1. Joanna Kret
2. Anna Jankowska
3. Iwona Kasznia
4. Martyna Wrońska

oraz z klasy IV

1. Jagoda Matias
2. Monika Krzyżanowska
3. Marta Kucharczyk
4. Beata Żurek

oraz z klasy V b

1. Edyta Tomaszek
2. Żaneta Wicher
3. Kasia Wietrzykowska
4. Magdalena Wawrzeka
5. Daria Schwierkott

IV miejsce zajął zespół chłopców z klasy VI b

1. Radosław Śliwka
2. Maciej Kossak
3. Łukasz Niezgoda

Dziękujemy Hurtowni Papierniczej „FAMA” z Blachowni za sponсорowanie nagród dla naszych młodych artystów ze Sławięcic.

M. Pyrsz

„Świetlica jesienią malowana”

W dniu zebrania dla rodziców W Publicznej Szkole Podstawowej nr 16 została zorganizowana wystawa prac plastyczno-technicznych, zatytułowana „Świetlica dzieciom – jesień w naszej szkole”.

Dzieci ze świetlicy rannej oraz popołudniowej z dumą mogły przedstawić rodzicom swój plastyczny dorobek wykonany w czasie jesiennych miesięcy pod kierunkiem nauczycieli – wychowawców M. Pyrsz i B. Niedziałkowskiej.

Wystawa cieszyła się również powodzeniem wśród starszych kolegów, którzy z zainteresowaniem przyglądali się pracom, wyróżniającym się bogactwem różnorodnych technik plastycznych.

Wystawie jesiennego ciepła i blasku dodawały świecące lampiony ozdobione jesiennymi motywami.

Prace naszych wychowanków będą zaprezentowane w Filii Publicznej Biblioteki Miejskiej w Sławięcicach.

Serdecznie zapraszamy wszystkich mieszkańców Sławięcic!

M. Pyrsz

Zaprosili nas

Do redakcji „Nowej Gazety Sławięcickiej” przyszło zaproszenie do udziału w „III Kędzierzyńskich Dniach Trzeźwości 2003 – Trzeźwość – Wolność – Godność”, które odbyły się 18 października 2003 r. Organizatorem Dni jest Stowarzyszenie Niesienia Pomocy Osobom Chorym Uzależnionym Od Alkoholu i Osobom Współuzależnionym „ABSTY-NENT”

Bardzo dziękujemy!

Redakcja

● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ●

Piłkarska jesień

Podsumowanie rundy jesiennej rozpoczynamy od IV ligi, w której występuje nasza drużyna z ul. Sadowej KS Kędzierzyn-Koźle. Mocno odmłodzony zespół początkowo spisywał się dobrze, zajmując po sześciu kolejkach 8 miejsce. Później jednak nastąpiło załamanie formy i nasi piłkarze przegrali kilka spotkań w kiepskim stylu. Przykre były zwłaszcza porażki poniesione na własnym boisku m.in. ze Śląskiem Łubniami i LKS Goświnowice. Na szczęście w końcówce rundy drużyna zdobyła cenne punkty grając skuteczniej na wyjazdach (zwycięstwo w Tarnowie Opolskim, remis w Krapkowicach). Na pierwszym miejscu w tabeli jest faworyzowany MKS Kluczbork, w którym czołowe role odgrywają byli piłkarze Sławięcic D. Zawalniak i T. Rabanda. Na zakończenie sezonu rozegrana została jeszcze I runda pucharu Polski na szczeblu Okręgu, w której nasz zespół uległ 1:1 grającemu w Lidze Okręgowej Orłowi Dzierżysław.

Mikołaj dziękuje!



Kilka sławięcickich i okolicznych firm oraz osób prywatnych zafundowało w tym roku prezenty, które rozniósł Mikołaj po domach niezbyt zamożnych rodzin.

Oto sponsorzy:

- Pan Jan Wilczok
- Pani Anna Świerk
- Pan Zdzisław Zaremba
- Pan Tworek - właściciel firmy „DREWIX”
- Piekarnia Pana Pawlaczka z Ujazdu
- Salon meblowy „HERMES”
- Państwo Hübner
- firma Cewecolor
- Fotoserwis Ujazd
- Pan Stanisław ZDON
- firma „RAMS”
- firma PIWOWAR
- Zakład Fryzjerski Pani Lidii PYRSZ
- Kiosk „RUCH” Pani Barbary Donat
- sklep Pani Danuty Paluszkiewicz z „Górki”

Mikołaj informuje, że wszystko sprawiedliwie rozdał, nic nie zgubił i razem ze wszystkimi Darczyńcami cieszył się z każdego uśmiechu dzieci. O czym może zaświadczyć, bo sam to widział...



Tomasz Kiel

Tabela po rundzie jesiennej:

1. MKS Kluczbork	17	46	40	15
2. Tor Dobrzeń Wik.	17	42	38	9
3. Skalnik Gracze	17	38	48	21
4. Unia Krapkowice	17	30	31	21
5. Hetman Byczyna	17	30	32	27
6. Polonia Nysa	17	26	25	20
7. Start Namysłów	17	24	21	20
8. Victoria Cisek	17	24	18	17
9. MKS Gogolin	17	22	28	28
10. Małapanew Ozimek	17	22	35	36
11. Śląsk Łubniani	17	20	22	29
12. Polonia Głubczyce	17	19	20	24
13. LSD Staroścín	17	19	32	37
14. KS Kędzierzyn – Koźle	17	15	23	26
15. LKS Goświnowice	17	15	17	34
16. OKS Olesno	17	14	23	35
17. Skalnik Tarnów Op.	17	12	11	23
18. Fortuna Głogówek	17	6	10	55

Grali w barwach KS-u:

1. Mariusz Paczuła	17	17	1530
2. Paweł Grochla	17	13	1486
3-4. Bernard Wolany	16	16	1440
Robert Czopek	16	16	1440
5. Sebastian Klemens	16	14	1408
6. Łukasz Jaciuk	16	14	1351
7. Paweł Dyczek	14	11	1173
8. Damian Burzan	14	6	928
9. Ryszard Bednarski	14	2	833
10. Dawid Czepul	12	3	829
11. Tomasz Widurski	15	1	728
12. Marcin Grochla	15	1	673
13. Dariusz Baran	9	6	639
14. Tomasz Mikłasz	16	-	600
15. Łukasz Mizak	15	1	549
16. Rafał Kapica	6	3	479
17. Marek Burzan	7	1	316
18. Adam Kania	2	-	131
19. Robert Masztalerz	8	-	126

Kolejne rubryki po nazwisku oznaczają:

- rozegrane mecze
- rozegrane mecze w całości
- ilość rozegranych minut

Strzelcy bramek:

- 5 – M. Grochla
- 4 – P. Dyczek, D. Czepul
- 3 – P. Grochla, T. Mikłasz
- 2 – Ł. Mizak
- 1 – R. Czopek, Ł. Jaciuk

II Liga Juniorów

Tomasz Kiel miał bardzo mało czasu na stworzenie drużyny niemal od podstaw. Należy przypomnieć, że w poprzednim sezonie, gdy obowiązywała jeszcze umowa z Koksownikiem Zdzeszowice w drużynie grali praktycznie wyłącznie zawodnicy Koksownika. Przed rozpoczęciem rozgrywek nikt nie był w

stanie przewidzieć jak będzie spisywać się nowy zespół. Okazało się, że w Sławięcicach nie brakuje zdolnych juniorów. Nasza drużyna wygrała 6 spotkań (z Naprzodem Długomiłowice 7:1, LZS Stare Koźle 3:2, MGKS Baborów 5:0, LZS Pawłowiczki 3:1, Victorią Cisek 3:0 i Fortuną Głogówek 5:2) dwa zremisowała (z Orłem Branice 2:2, i LZS Walce 1:1) oraz poniosła 5 porażek. Zwycięstw powinno być jednak więcej, bo porażki z takimi drużynami jak Polonia Biała czy Orzeł Polska Cerekiew nie powinny się przytrafić, a niewykorzystanie dwóch rzutów karnych w przegranym 1:2 meczu z Włóknarzem II Kietrz będziemy jeszcze długo pamiętać.

Tabela po rundzie jesiennej:

1. Polonia Głubczyce	13	37	49:11
2. Troja Włodzienin	13	34	94:21
3. LZS Walce	13	30	48:7
4. Włóknarz II Kietrz	13	23	52:24
5. KS Kędzierzyn-Koźle	13	20	34:29
6. Orzeł Branice	13	20	32:27
7. Polonia Biała	13	17	44:30
8. Fortuna Głogówek	13	16	42:32
9. LZS Stare Koźle	13	16	20:29
10. Victoria Cisek	13	14	26:35
11. LZS Pawłowiczki	13	14	26:63
12. Orzeł Polska Cerekiew	13	13	23:67
13. Naprzód Długomiłowice	13	9	22:52
14. MGKS Baborów	13	0	10:90

Liga trampkarzy

Nasi najmłodsi piłkarze należą również do najmłodszych wśród wszystkich zespołów uczestniczących w rozgrywkach toczyli zacieśnione boje z drużynami z czołówki tabeli przegrywając aż trzy mecze różnicą zaledwie jednej bramki (m. in. 1 i 2 z KTS Kłodnica i Odrzanka Dzierżowice), z zespołami słabszymi od siebie odnosili efektowne zwycięstwa (8:0 z Blachowianką, 7:0 z Odrą Bierawką). Nie ustrzegli się tylko wysokiej porażki z liderem Odrą Kędzierzyn – Koźle.

Tabela po rundzie jesiennej:

1. Odra Kędzierzyn – Koźle	10	28	99:4
2. Porawie Większyce	10	28	53:5
3. Odrzanka Dzierżowice	10	19	41:19
4. KTS Kłodnica	10	19	41:20
5. LZS Stare Koźle	10	16	20:26
6. KS Kędzierzyn Koźle	10	15	26:25
7. Śląsk Reńska Wieś	10	14	27:27
8. KS Cisowa	10	10	18:39
9. Zawisza Kotłarnia Str. Kuźnia	10	6	25:46
10. Odra Bierawa	10	6	19:48
11. Blachowianka	10	0	4:114

opracował: Jerzy Nurski



Niech latają gołębie!



Jest to tak wspaniały sport (hobby?), że aż trudno porównać zajmowanie się gołębiami pocztowymi z czymkolwiek innym. Z radością, jako jedyna gazeta w **Kędzierzynie Koźlu** publikujemy pełne zestawienie wyników uzyskanych przez hodowców Oddziału Kędzierzyn Koźle. Zwycięzcom poszczególnych kategorii gratulujemy!

G. Kurzaj

Zestawienie mistrzostw Oddziału Kędzierzyn-Koźle w 2003 roku

Mistrzostwo seryjne Oddziału

Miejsce	Nazwisko	Imię	Sekcja	Konk.	Punkty
Mistrz	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	99	39792,94
I Wicemistrz	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	96	38621,51
II Wicemistrz	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	91	36505,76
1 – przodownik	Bonk	Horst	Kędzierzyn	91	35893,11
2 – przewodnik	Piecek	Gerard	Kędzierzyn	92	35793,18
3 – przodownik	Kupka	Henryk	Jaryszów	95	35685,87
4 – przodownik	Herich	Damian	Żabieniec	93	34861,61
5 – przodownik	Jaworek	Waldemar	Miejsce Kłodnickie	94	34492,67
6 – przodownik	Strużyna	Gerard	Miejsce Kłodnickie	93	34269,94
7 – przodownik	Gdula	Leszek	Kędzierzyn	90	33778,75

Mistrzostwo w kategorii A

Miejsce	Nazwisko	Imię	Sekcja	Konk.	Punkty
Mistrz	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	20	Coef. 407,23
I Wicemistrz	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	20	Coef. 651,77
II Wicemistrz	Piecek	Gerard	Kędzierzyn	20	Coef. 655,11
1 przodownik	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	20	Coef. 806,29
2 przodownik	Siola	Stanisław	Żabieniec	20	Coef. 1009,20
3 przodownik	Bonk	Horst	Kędzierzyn	20	Coef. 1162,58

Mistrzostwo w kategorii B

Miejsce	Nazwisko	Imię	Sekcja	Konk.	Punkty
Mistrz	Piecek	Gerard	Kędzierzyn	16	Coef. 140,27
I Wicemistrz	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	16	Coef. 144,95
II Wicemistrz	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	16	Coef. 157,47
1 – przodownik	Bonk	Horst	Kędzierzyn	16	Coef. 377,34
2 – przodownik	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	16	Coef. 411,24
3 – przodownik	Zoremba	Zygfryd	Kędzierzyn	16	Coef. 431,97

Mistrzostwo w kategorii C

Miejsce	Nazwisko	Imię	Sekcja	Konk.	Punkty
Mistrz	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	9	Coef. 291,4
I Wicemistrz	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	9	Coef. 364,92
II Wicemistrz	Nasieniak	Andrzej	Cisowa – Lenartowice	9	Coef. 475,54
1 – przodownik	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	9	Coef. 493,73
2 – przodownik	Rekus	Serafin	Jaryszów	9	Coef. 509,18
3 – przodownik	Bochynek	Henryk	Miejsce Kłodnickie	9	Coef. 564,16

Mistrzostwo w kategorii D

Miejsce	Nazwisko	Imię	Sekcja	Konk.	Punkty
Mistrz	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	45	Coef. 928,76
I Wicemistrz	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	45	Coef. 1354,55
II Wicemistrz	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	45	Coef. 1444,97
1 – przodownik	Bonk	Horst	Kędzierzyn	45	Coef. 2152,54

ciąg dalszy na str. 14



dokończenie ze str. 13

Najszybsze gołębie z lotu Salzgitter dn. 14.06.03 r.

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Szybkość
1.	Piecek	Gerard	Kędzierzyn	PL-0247-99-9150	1234 m/min.
2.	Piecek	Gerard	Kędzierzyn	PL-0247-99-9151	1227,83 m/min.
3.	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	PL-DE-00-31003	1213,07 m/min.

Najszybsze gołębie z lotu Hamburg I dn. 28.06.03 r.

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Szybkość
1.	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	DV-08-97-434	1236,26 m/min.
2.	Gdula	Leszek	Kędzierzyn	PL-0255-00-1118	1189,50 m/min.
3.	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	PL/0255-00-7012	1185,89 m/min.

Najszybsze gołębie z lotu Hamburg II dn. 12.07.03 r.

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Szybkość
1.	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	PPL-0255-00-6924	1778,82 m/min.
2.	Wolany	Jan	Jaryszów	PL-0255-01-272	1775,99 m/min.
3.	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	PL-0255-01-561	1768,51 m/min.

Najszybsze gołębie z lotu Hamburg III dn. 26.07.03 r.

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Szybkość
1.	Herbert	Konrad	Cisowa – Lenartowice	PL-247-99-8687	864,41 m/min.
2.	Szefer	Franciszek, Marcin	Cisowa – Lenartowice	PL-DE-00-31025	832,55 m/min.
3.	Strużyna	Gerard	Miejsce Kłodnickie	PL-0260-99-11914	830,28 m/min.

Mistrzostwo gołębi rocznych Oddziału

Miejsce	Nazwisko	Imię	Sekcja	Konk.	Punkty
Mistrz	Motkaluk	Leszek	Kędzierzyn	30	10719,99
I Wicemistrz	Wolany	Jan	Jaryszów	30	10301,88
II Wicemistrz	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	27	9286,77

Najlepsze gołębie roczne Oddziału

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Konk.	Punkty
1.	Motkaluk	Leszek	Kędzierzyn	PL-0255-02-4983	8	2921,56
2.	Majcher	Rainchold	Miejsce Kłodnickie	PL-0265-02-12955	7	2592,71
3.	Motkaluk	Leszek	Kędzierzyn	PL-0255-02-4988	7	2446,52

Najlepsze lotniki Oddziału

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Konk.	Punkty
1.	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	PL-0255-00-6924	12	5178,79
2.	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	PL-0255-00-4942	12	4904,75
3.	Cwik	Jan	Kędzierzyn	PL-0255-97-5515	12	4809,88

Najlepsze lotniczki Oddziału

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Konk.	Punkty
1.	Majcher	Herbert	Miejsce Kłodnickie	PL-0255-98-8109	13	5336,85
2.	Szefer	Fr. Marcin	Cisowa – Lenartowice	PL-0255-98-5205	11	4374,24
3.	Szefer	Fr. Marcin	Cisowa – Lenartowice	PL-DE-00-31025	11	4250,78



Pan Herbert Majcher z Miejsca Kłodnickiego jest mistrzem od wielu lat w różnych kategoriach.



Mistrzostwo gołębi młodych Oddziału

ciąg dalszy ze str. 14

Miejsce	Nazwisko	Imię	Sekcja	Konk.	Punkty
Mistrz	Nasieniak	Andrzej	Cisowa – Lenartowice	36	6779,94
I Wicemistrz	Rekus	Serafin	Jaryszów	34	6428,30
II Wicemistrz	Marek	Roman	Cisowa – Lenartowice	35	6145,62
1 – przodownik	Kalmuk	Jarosław	Kędzierzyn	32	6019,08
2 – przodownik	Marek	Eugeniusz	Jaryszów	33	5931,42
3 – przodownik	Jaworek	Waldemar	Miejsce Kłodnickie	33	5917,72
4 – przodownik	Maicher	Rainhold	Miejsce Kłodnickie	33	5910,33
5 – przodownik	Kuśnierz	Zbigniew	Kędzierzyn	32	5887,44
6 – przodownik	Brikner	Edward	Cisowa – Lenartowice	33	5874,80
7 – przodownik	Cichoń	Jerzy, Tomasz	Jaryszów	32	5849,37

Najlepsze gołębie młode Oddziału

Lp.	Nazwisko	Imię	Sekcja	Nr obr. rodowej	Konk.	Punkty
1.	Zimon	Henryk	Miejsce Kłodnickie	PL-0255-03-3208	4	790,03
2.	Kalmuk	Jarosław	Kędzierzyn	PL-0255-03-5102	4	767,60
3.	Rekus	Serafin	Jaryszów	PL-0255-03-8062	4	762,90



Pan Walter Poloczek wychował w swoim ogródku marchewki dużych rozmiarów. A mówią, że u nas tylko piaski...

Dziękujemy

Do naszej redakcji dotarła informacja o finansowym wspieraniu potrzeb naszej Parafii przez dawnych naszych mieszkańców - dziś przebywających w Niemczech. Ta wiadomość zawsze cieszy, tym bardziej, iż ani w Polsce ani na Zachodzie sytuacja materialna wielu rodzin nie jest łatwa.

Dziękujemy za pomoc następującym osobom:

- Franz KUBICKI
- Gabi i Werner NAHLIK
- Charlotte NAHLIK
- Barbara i Krystian SIEGMUND
- Engen HARNUS
- Joanna i Jan KLOSE



Redakcja

PAMIĄTKI ZE SŁAWIĘCIC

Tego jeszcze nie było! Piękne widoki z naszych Sławięc na porcelanowych kubkach. Tak to prawda. Towarzystwo Przyjaciół Sławięc sprawę wymyśliło i obecnie takie kubki rozprawdza w 12-tu różnych wersjach. Zdjęcie na kubku jest bardzo trwałe, ponieważ kubek jest wykonany ze specjalnej porcelany. Można go śmiało myć w zmywarkach i ręcznie, używając chemicznych środków do mycia. Jest to również wspaniały prezent i pa-

miątka z ojczystej ziemi dla tych naszych Czytelników, którzy mieszkają poza Sławięcami. Podobnie jak widokówki, kubki można nabyć w sklepie pani Danuty Paluszkiewicz na „Górcie”. Dochód podobnie jak z kartek – widokówek przeznaczamy na druk gazety.

Zapraszamy.

G. Kurzaj



Nowa
Gazeta
SŁAWIĘCICKA



Wydawca: TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ SŁAWIĘCIC

47-230 Kędzierzyn-Koźle, ul. Strzelecka 11, woj. opolskie

Konto bankowe:

Bank PEKAO SA I O. K-Koźle 85124016591111 0000 26 00 7126

REDAKCJA:

GERARD KURZAJ - redaktor naczelny, tel. 077- 4855251,

GRZEGORZ BIAŁEK, KRZYSZTOF BURDYNOWSKI, HALINA FOGEL, JERZY NURSKI,

PIOTR OLESZ i współpracownicy.

Redakcja zaprasza wszystkich do współredagowania pisma. Jesteśmy otwarci na wszelkie propozycje, uwagi i opinie. Osoby mieszkające za granicą, a zainteresowane systematycznym otrzymywaniem gazety prosimy o kontakt z redakcją. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Redakcja oraz wszystkie osoby z nią współpracujące działają społecznie nie pobierając żadnych wynagrodzeń.

Skład komputerowy i druk: Zakład Poligraficzny W. Wiliński, Gliwice, ul. Chopina 6, tel. 231-32-16. Nakład 700 egz.

„Gloria in excelsis Deo”

Die Sozial Kulturelle
Gesellschaft
der Deutschen Wünscht
allen Mitgliedern,
Einwohnern
und Lesern der
„Gazeta Sławięcicka”

Fröhliche Weihnachten und
ein glückliches
neues Jahr 2004

Der Vorstand
DFK Sławięcice



Towarzystwo Społeczno
-Kulturalne Niemców
życzy wszystkim członkom,
mieszkańcom Sławięcic
oraz czytelnikom
„Gazety Sławięcickiej”

Wesołych Świąt
Bożego Narodzenia
oraz szczęśliwego
Nowego Roku 2004

Zarząd Koła DFK
Sławięcice

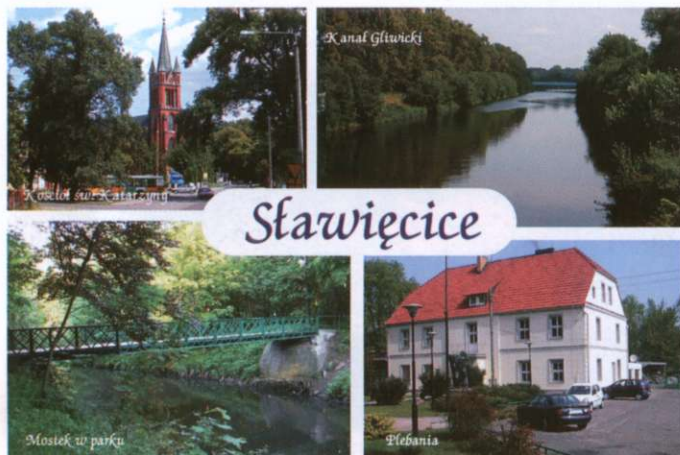


Piękną 780 – rocznicę URODZIN obchodzili nasi Sąsiedzi w UJEŹDZIE ŚL. Gratulujemy! Trochę Was podpatrujemy... Czasem zazdrościmy niezależności... Cieszymy się z Waszych gospodarczych osiągnięć. 1000 LAT!!! Szanowni Sąsiedzi.

Redakcja

Widokówki ze Sławięcic

Staraniem Towarzystwa Przyjaciół Sławięcic wydano kolorowe widokówki przedstawiające teraźniejszość i przeszłość naszej miejscowości. Jak pamiętamy kilkanaście lat temu również ukazała się seria kolorowych zdjęć – widokówek z naszego Osiedla. Dziś podjęto tę próbę na nowo. Pocztówka o wymiarze 10 x 15 cm kosztuje 2 zł.

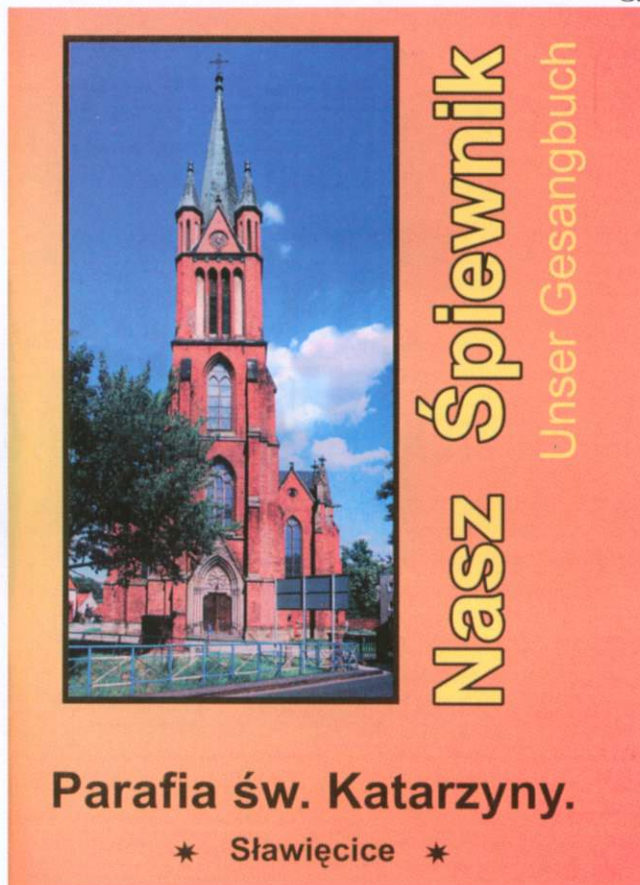


Sławięcice

NASZ ŚPIEWNIK

Taką nazwę nosi zbiór tekstów pieśni religijnych wydany staraniem naszego księdza proboszcza Jana Piechoczka. W książeczce o pięknej kolorowej okładce znajdujemy w większości nowe pieśni, w języku polskim i niemieckim, śpiewane chętnie w kościołach i na pielgrzymkach przez starszych i młodych. Książeczkę ciągle można jeszcze nabyć w zakrystii naszego parafialnego kościoła. Naprawdę warto!

G. K.



Parafia św. Katarzyny.

★ Sławięcice ★

W przyszłości chcielibyśmy, aby powstało jeszcze kilka dalszych widokówek, których treścią będą inne ciekawe i ważne miejsca Sławięcic i okolic. Cały dochód ze sprzedaży widokówek przeznaczamy oczywiście na statutowe cele naszego Stowarzyszenia, a w szczególności na pokrycie kosztów druku „Nowej Gazety Sławięcickiej”. Widokówki są do nabycia w sklepie Pani Danuty Paluszkiewicz, przy ul. J. E. Eichendorffa.

G.K.



Zamek

Sławięcice

Brama do parku

Szpital

27 czerwiec 2004 r.

Pierwszy Światowy Zjazd Mieszkańców i Przyjaciół Sławęcic

Pomysł zorganizowania spotkania dawnych i obecnych mieszkańców dojrzewał już w wielu głowach od dawna. Myśleliśmy również nie tylko o mieszkańcach Sławęcic, ale i o wszystkich osobach w jakikolwiek sposób związanych z Osiedlem poprzez rodzinę, przyjaciół, szkoły itp.

Namiastką spotkania, które chcielibyśmy zorganizować, był mecz piłkarski rozegrany na naszym stadionie pomiędzy „reprezentacjami” Niemiec i Polski z udziałem wielu gwiazd piłkarskich z rodziną Klose na czele. Od tamtej pory intensywnie wymienialiśmy informacje, jak to zrobić, kiedy i gdzie.

Organizacji spotkania podejmuje się **Towarzystwo Przyjaciół Sławęcic** zapraszając do pomocy wszystkie działające na terenie Sławęcic organizacje i instytucje oraz wszystkich chętnych.

Naszym celem jest zorganizowanie przyjacielskiego, radosnego spotkania na rodzinnej ziemi w naszej Małej Ojczyźnie – Sławęcicach.

Uroczystości miałyby mniej więcej następujący przebieg:

Piątek 25.VI.2004 – Spotkanie osób, które w roku 1954 przystąpiły w sławęcickim kościele do I Komunii św. Byłoby to spotkanie po 50 latach, z uroczystą Mszą św. i poczęstunkiem. Szczegóły w Niemczech p. Werner Nahlik, w Polsce p. Jan Adamiec.

Sobota 26.VI.2004 – spotkanie klasowe absolwentów Szkoły Podstawowej z roku 1964 świętujących 40-lecie ukończenia tej szkoły. Przewidziana jest również uroczysta Msza św. i wspólne spotkanie z poczęstunkiem. Po południu 26.VI.2004 planujemy trening zespołów piłkarskich Polski i Niemiec przed meczem w niedzielę. Wieczorem tego dnia, przy dobrej muzyce i grillu, chętni mogliby się spotkać w parku w okolicach auli Technikum i tam miło spędzić sobotni wieczór.

Niedziela 27.VI.2004 r. – główny dzień SPOTKANIA. Uroczysta Msza św. o godz. 10.30 w kościele św. Katarzyny w intencji wszystkich dawnych i obecnych mieszkańców Sławęcic oraz Przyjaciół tej miejscowości.

Godz. 13.30 międzynarodowe spotkanie piłkarskie na stadionie przy ul. Sadowej pomiędzy drużynami z Niemiec i Polski. Marzymy się, aby tym razem na czele drużyny niemieckiej stanął sam **Mirosław Klose**. Po meczu sportowcy i kibice przeszliby kilkaset metrów przez piękny park w okolicy auli Technikum, aby tam spędzić resztę popołudnia. Miejsce obok Technikum jest o tyle praktyczne, iż unikamy wynajęcia drogiego namiotu, a mamy do dyspozycji ogromne sale (w razie deszczu) w budynku auli, nie mówiąc już o zapleczu gastronomicznym też tam istniejącym. Myślimy o roztawieniu kramów z dobrym jedzeniem, dobrej muzyce, dużej ilości niespodzianek, wspaniałych tańcach, dobrym piwem i rozmowach kończących się trochę później niż po 22.00...

To jest nasza propozycja dla wszystkich, którzy muszą planować już dziś urlopy na 2004 rok, oraz dla wszystkich, którzy chcieliby trochę pomóc w realizacji tego pomysłu. Liczymy na to, iż podobnie jak w latach minionych (przypomnijmy sobie festyn z okazji 750-lecia Sławęcic w 1998 r. lub dożynki miejskie) uda nam się zbudować dobry zespół prawdziwych społeczników i to spotkanie dobrze przygotować. Co Państwo o tym sądziecie jako czytelnicy naszej gazetki? Każdy głos z dobrą radą chętnie wysłuchamy. Przyjmujemy każdą deklarację pomocy. W numerze wielkonoctnym gazety podamy już bardziej szczegółowy plan spotkania. Jak skontaktować się z Towarzystwem Przyjaciół Sławęcic, każdy dobrze wie. Adresy i telefony podajemy zawsze w stopce naszej gazety.

A więc ruszamy z przygotowaniami, a Państwa Wszystkich serdecznie już dziś zapraszamy!!!

W imieniu Zarządu TPS
Gerard Kurzaj i Halina Fogel

Telegram



Z przyjemnością donosimy, że
pp. Agnieszka SYREK i Tomasz KIEL
zawarli związek małżeński.
Nowożeńcom serdeczne życzenia
wszelkiej pomyślności
i Błogosławieństwa Bożego
na nowej drodze życia
składa
Redakcja

Dziękujemy

✎ Księdzu Frankowi za przewodnictwo w czasie ceremonii ślubnej...

✎ Paniom z USC w Koźlu za wydanie nam dokumentów „za pięć dwunasta”...

✎ Policji za to, iż nie zatrzymała nas na obwodnicy, gdy godzinę przed ślubem pędziliśmy do USC po brakujący dokument...

✎ Wszystkim, którzy bawili się z nami na wieczorze „Polterabend”...

✎ Dzieciom, które zatrzymywały nas (wspaniale przebrane) w drodze do kościoła...

✎ Trampkarzom rozrzucającym grosiki przed kościołem...

✎ Piłkarzom i kibicom „NAPRZÓD” z Ujazdu - Niezdrowic za zgodę na wejście na płytę boiska młodej parze w czasie meczu...

✎ Wszystkim, którzy złożyli nam życzenia i ofiarowali jakiegokolwiek prezenty...

Bóg zapłać!

Agnieszka i Tomasz KIEL

Halo absolwenci Szkoły Podstawowej ze Sławęcic z roku 1964

W sobotę 26 czerwca 2004 w ramach I Światowego Zjazdu Mieszkańców i Przyjaciół Sławęcic odbędzie się Spotkanie absolwentów Szkoły Podstawowej w Sławęcicach.

Wiemy, że jesteście dziś rozsiani po całej Europie i świecie. Część z Was odeszła już do Pana. Ale kto nie zna niespokojnego sportowego ducha Józefa Kapolki z Mannheim? On jako absolwent z 1964 roku nie chce pozwolić, aby ta piękna rocznica przeszła niezauważona! Wspaniale się również składa, iż 27.06.04 szykuje się w naszym osiedlu spotkanie w jeszcze szerszym gronie. A więc: planowana jest Msza św. w Sławęcicach, zwiedzanie szkoły, spotkanie z nauczycielami, wspól-

ny poczęstunek i rozrywkowy sobotni wieczór. Proszę wszystkich zainteresowanych, mieszkańców w Niemczech o kontakt z Józefem Kapolko. Absolwenci z Polski proszeni są o kontakt z Elżbietą Chaj (Elfi Jaskulska) tel. 0 600 893 660.

Na Wielkanoc 2004 postaramy się w gazecie podać szczegółowy program spotkania, ale proszę gorąco, aby nie czekać do Wielkanocy z telefonem do Elfi lub Józefa. Gdyby były kłopoty z dozwonieniem się do wyżej wymienionych, to ja również (pomimo, że jestem z innego rocznika) jestem do dyspozycji. Serdecznie zapraszamy!

Gerard Kurzaj

SYLWESTROWE SPOTKANIE NA „KACZYM RYNKU”

TAK, tak – spotkanie odbędzie się! Organizatorem nocnego Spotkania Sylwestrowego – na ulicy, jest Towarzystwo Przyjaciół Sławieć. Idea jest taka, aby w tę wyjątkową godzinę, gdy zmienia się data i witamy Nowy Rok, nie być samotnym. Nie wszyscy chcą i mogą udać się na bale sylwestrowe, ale wielu z nas w tę przełomową godzinę udaje się na spacer. Spróbujmy tak ten spacer zorganizować, aby na godz. 24.00 dojść do tzw. „Kaczego Rynku” lub inaczej na „Małą Wieś”. Program spotkania przewiduje wspólne śpiewanie kołęd, życzenia, trochę dobrej muzyki, a dla odważnych tańce na śniegu! Bardzo dziękujemy wszystkim mieszkańcom ul. Dembowskiego i „okolic”, że z życzliwością przyjęli tę inicjatywę i wyrazili chęć uczestniczenia w Spotkaniu. Liczymy, że mieszkańcy „Górk” i ulic „za Kanałem” też na czas dojadą na miejsce. Nic to przecież nie kosztuje, a spacer jest zdrowy.

Serdecznie wszystkich zapraszamy!

Zarząd TPS

BAL GARITAS-u

To już wieloletnia tradycja. Bal dobroczynny dla wszystkich chętnych, organizowany przez naszą parafialną CARITAS odbędzie się w sobotę 7 lutego 2004 roku w restauracji „Night Club”. Bal tradycyjnie otwiera proboszcz naszej parafii Ks. Jan Piechoczek. Liczne atrakcje, aukcje, tańce, żarty i smaczne posiłki to już „norma” tego wieczoru. Cały dochód przeznaczano co roku na cele dobroczynne. Chcielibyśmy, aby było tak i w tym roku. Serdecznie zapraszamy!

CARITAS przy Parafii św. Katarzyny



Bal Sylwestrowy



Zapraszamy na bal sylwestrowy do nowo otwartego lokalu przy Ze-spole Szkół nr 3 w Sławieć. Oferujemy dobrą zabawę przy muzyce zespołu Sax-Dance oraz smaczną domową kuchnię i miłą obsługę.

Tel. kontaktowy 0502907015
Tel. domowy (po 20.00) 4815127
Cena 200 zł od pary
Początek godz. 19.00

Życia DFK Sławieć

Zarząd koła DFK w Sławiećach uprzejmie informuje, że Fundacja Rozwoju Śląska oraz Wspierania Inicjatyw Lokalnych w Opolu we współpracy z Centralą ds. Pośrednictwa Pracy w Bonn – ZAV w tym roku po raz kolejny pośredniczy w organizowaniu pracy wakacyjnej dla studentów z Polski. Nabór osób chętnych do podjęcia pracy w okresie wakacji letnich w roku 2004 jest już prowadzony.

Celem pośrednictwa jest stworzenie uczącej się młodzieży możliwości zarobkowej w okresie wakacji jak i możliwości doskonalenia znajomości języka niemieckiego.

Warunki jakie muszą spełniać osoby chętne do podjęcia takiej pracy oraz kryteria przyjmowania osób przez Fundację przedstawiamy Państwu poniżej.

Zarząd

FUNDACJA ROZWOJU ŚLĄSKA ORAZ WSPIERANIA INICJATYW LOKALNYCH

45-364 Opole, ul. Słowackiego 10,
tel. 077/454-62-63, fax. 077/454-56-10
e-mail: frspraca@fundacja.opole.pl

Pośrednictwo pracy dla studentów

Fundacja Rozwoju Śląska oraz Wspierania Inicjatyw Lokalnych we współpracy z Centralą ds. Pośrednictwa Pracy w Bonn – ZAV, pośredniczy w organizowaniu pracy wakacyjnej dla studentów z Polski. Celem tego pośrednictwa jest stworzenie uczącej się młodzieży możliwości zarobkowej w okresie wakacji jak i możliwości doskonalenia znajomości języka niemieckiego. Organizowane przez Fundację miejsca pracy zwolnione są od obowiązku uzyskania pozwolenia o pracę w Niemczech.

• Warunki

Warunkiem ubiegania się o pracę jest:

- wpis na studia dzienne lub wieczorowe (za wyjątkiem ostatniego roku),
- wiek od 18 do 30 lat,
- dobra znajomość języka niemieckiego,
- gotowość podjęcia pracy na okres minimum 2 miesięcy,
- miejsce zamieszkania lub miejsce nauki w województwach: opolskim, dolnośląskim lub śląskim.

• Wnioski

Formularze wniosków można pobierać w biurze Fundacji:

- Opole, ul. Słowackiego 10,
- osoba kontaktowa: Christian Heinz,
- tel. 077/454-62-63, fax 077/454-56-10,
- e-mail: frspraca@fundacja.opole.pl

• Terminy

Termin pobierania formularzy wniosku: od 27.10.2003 r. w dniach od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 13.00.

Formularze wniosków muszą być pobierane osobiście w biurze Fundacji za okazaniem dowodu tożsamości oraz dokumentu potwierdzającego posiadanie wpisu na uczelni.

Przy wydawaniu formularzy wniosków przeprowadzona będzie rozmowa kwalifikacyjna sprawdzająca stopień znajomości języka niemieckiego – wynik rozmowy decyduje o wydaniu oryginalnych formularzy wniosku bądź też nie.

Pozytywny wynik rozmowy kwalifikacyjnej nie gwarantuje uzyskania miejsca pracy.

Wydawanie wniosków będzie następować do momentu wyczerpania się przyznanego Fundacji limitu 250 miejsc.

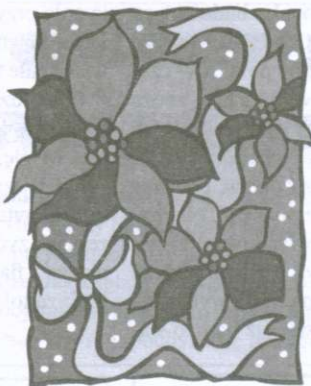
Wniosek składa się w dwóch egzemplarzach plus zaświadczenie z uczelni w jednym egzemplarzu.

Co tam słyszeć u Seniorów?

W mijającym 2003 roku zorganizowaliśmy kilka wycieczek krajoznawczych. W maju pojechaliśmy do ciekawego Kluczborka i Oleśna. W lipcu celem naszej wyprawy autobusowej była Wisła i Ustroń. W październiku wiele wspaniałych cudów natury widzieliśmy w Palmiarni w Gliwicach. W drodze powrotnej warto było zatrzymać się na smakowite ryby w Sierakowicach. We wrześniu 15 osób skorzystało z 5-dniowych wczasów w Wiśle, gdzie była okazja podreperowania zdrowia na świeżym powietrzu. Oprócz wycieczek w 2003 roku kilkakrotnie spotykaliśmy się z różnych okazji - Dzień Babci i Dziadka, Tłusty Czwartek, Dzień Seniora - to dni kiedy kilkadziesiąt osób wspólnie zasiada za stołem. Dzień Seniora obchodziliśmy w lokalu Państwa Jareńko w Technikum. Dziękujemy Radzie Osiedla za finansowe wsparcie tego spotkania. Spotkania Seniorów zawsze odbywają się w radosnej atmosferze. Obyśmy tylko zdrowi byli!

Zarząd

*Najserdeczniejsze
życzenia
zdrowia, pomyślności,
szczęścia i dostatku
z okazji Świąt
Bożego Narodzenia
oraz nadchodzącego
Nowego Roku 2004
wszystkim Emerytom
i Rencistom
składa*



Zarząd Koła PZERiJ w Sławięcicach

Życzenia

Wielce szanowni nasi Seniorzy:
Maria Długosz, Maria Komander,
Maria Koterba, Maria Kurpanik,
Elżbieta Kurzaj, Łucja Paruzel,
Katarzyna Wasiluk, Maria Wróbel,
Józef Blachut obchodzili swoje urodziny

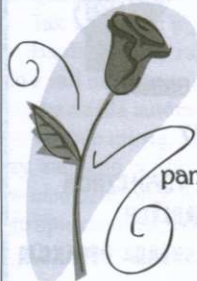


Życzymy dużo zdrowia
i wszelkich Łask Bożych na dalsze lata życia

Redakcja

Gratulacje

Szczególne życzenia
z okazji 80-tych urodzin
pani **Małgorzacie SWOBODY**
zdrowia i wszelkich Łask Bożych
na dalsze lata życia
składa Redakcja



Obserwacje



Trwa zakładanie kanalizacji burzowej na ul. Gojawiczyńskiej i Ujejskiego. Mamy nadzieję, iż jest to już ostatni etap prac przed ostatecznym utwardzeniem tych dróg. Czy czekanie na twardą drogę do domu przez 30 lat to czasem nie za długo?



W dawnej stołówce Technikum działa od pewnego czasu prywatna stołówka. Można tam tanio i smacznie zjeść. Zamówienie niedzielnego obiadu to też nie problem. Obiektu gastronomicznego w stylu dawnych tanich, smacznych i przyjaznych „barów mlecznych” od dawna w Sławięcicach brakowało.



Znowu mamy kompletne bariery mostu nad Kłodnicą przy Szkole Podstawowej. O sprawach kradzieży nic nie słysząc. Mamy nadzieję, że to ostatnia „akcja” na tym ważnym obiekcie.



Rozpoczął pracę nowy pawilon handlowy Państwa Melich na początku ul. Sadowej w naszym Osiedlu. Praca i starania włożone w budowę powinny przynieść teraz zasłużony zarobek i zadowolenie. Szczerze tego życzymy!



Ciężko jest oddychać zimowymi wieczorami w naszym Osiedlu. Dymy pochodzące ze spalania „byłe czego” są naprawdę trujące. Pomyślmy trochę, zanim do pieca przyłożymy coś innego niż tylko drewno i węgiel.



Firma „JOKEY PLASTIK” wspaniale wyremontowała kapliczkę na naszym parafialnym cmentarzu. Teraz wygląda okazale i czysto. Bardzo dziękujemy!



W niedzielę 30 listopada br. przed południem wybuchł groźny pożar na posesji przy ul. Sławięcickiej 16 (dawny plac GS-u). Spaliła się znaczna powierzchnia hal magazynowych wypełnionych makturą. Pożar gasiło kilka jednostek straży. Na szczęście nie dopuszczono do przeskoków ognia na leżące w pobliżu budynki mieszkalne.



Koniec roku 2003 już za kilka dni, a o wyborach Rady Osiedlowej na nową czteroletnią kadencję „ani widu ani słychu”. Wybory miały się odbyć zaraz na początku 2003 roku. Potem była wielka dyskusja o statucie. Teraz ponoć sprawą zajmuje się aż Naczelny Sąd Administracyjny. Czuję, iż komuś te Rady Osiedlowe nie za bardzo odpowiadają. Oby tylko sprawy nie skierowano do ONZ.



Nareszcie! Ruszyły długo oczekiwane prace kanalizacyjne na ulicy Gojawiczyńskiej i Ujejskiego. Budowa nie tylko kanalizacji burzowej, ale i nawierzchni oraz chodnika. Były tylko mrozy nie przeszkadzały w pracach.



Kolejne dwa witraże zostały odrestaurowane w naszym kościele. Jeszcze pozostały dwa duże nad konfesjonalami. Niestety koszt remontu jednego jest większy od dwóch małych. Może uda się pozyskać większą kwotę, by móc je wyremontować w ciągu jednego roku? Wtedy w następnym można by było myśleć o malowaniu wnętrza kościoła. Dużo jeszcze przed nami, trzeba uzbroić się w cierpliwość.

Obserwowali H. F. i G. K.

Uwaga dzieci I-szo komunijne z 1954 roku!

Dnia 25 czerwca 2004 roku (w piątek) chcą się spotkać wszyscy, niezależnie od tego w jakiej części świata dzisiaj mieszkają, a którzy przystąpili do I-szej Komunii św. w Sławięcicach w roku 1954, czyli dokładnie 50 lat temu.

Tę niesamowitą, a zarazem radosną wiadomość chętnie przekazujemy na prośbę organizatorów spotkania. Według planów przewidziana jest wspólna Msza św. w tym samym kościele, gdzie w 1954 roku tak wiele się działo w tylu młodych sercach. Myśli się również o wspólnym obiedzie w naszej sławięcickiej restauracji. O szczegółach poinformujemy Czytelników w wielkanocnym wydaniu „Nowej Gazety Sławięcickiej”.

Ponieważ wszystko wymaga przygotowania i ustaleń, prosi się wszystkie zainteresowane osoby o kontakt możliwie szybko z Panem JANEM ADAMIEC, tel. 4815113 lub z Panem WERNEREM NAHLIK, tel. 0049-(0)6251-61477 (w Niemczech). Pozwolę sobie przypomnieć, iż zaraz na drugi dzień od wyżej podanej daty czyli w **sobotę 26 czerwca 2004 r.** planują spotkanie absolwenci Szkoły Podstawowej sprzed 40 lat (rocznik 1964), a w **niedzielę 27 czerwca** planowany jest **I Światowy Zjazd Mieszkańców i Przyjaciół Sławięcic**.

Będzie to więc gorący okres, ale to bardzo dobrze, ponieważ rodzi się wspaniała okazja do spotkań po wielu latach, refleksji o czasie minionym, ale jednocześnie sposobność do otwarcia nowych źródeł, aby nabrać sił na przyszłość. Janek i Werner już na was czekają! Proszę dzwonić!

Gerard Kurzaj

NOC Narodzin

Narodzin Bożych
srebrzysta noc,
z usianym gwiazdami niebem.
Z Jezusem do serc i do dusz przychodzi
moc Boża,
aby w człowieku poruszyć
ukrytą strunę,
w potrzebie oczy otworzyć
na **drugich**.
Nie możesz wówczas zaniechać
pomocy dla tych, którzy czekają
na twoją pomoc i słowo.
Dopomóż, gdy sił im nie staje...
Wypatrujących **człowieka**
Nie zawiedź.
Jezus w stajni ubogiej
z Przczystej Dziewicy się rodzi
i dla nich

Maria Cwierniewska

Zmarł Pan Józef Kapolka

Dla większości mieszkańców naszego osiedla Pan JÓZEF mieszkał w Sławięcicach od zawsze. Dożył wspaniałego wieku – 97 lat!!

Gdy się żenił z Panią Gertrudą w 1936 roku nie przeczuwał nawet, jakie „zawieruchy” Go czekają. Wojna we Francji, potem Front Wschodni, Litwa, Łotwa i przedpoła Leningradu. Trudne lata powojenne, nowa rzeczywistość, inny porządek, ludzie i język. Pan Józef był „złotą rączką” w wielu dziedzinach.

Fachowiec od maszyn papierniczych, wieloletni pracownik Elektrowni „Błachownia”, a wcześniej jako młody chłopak, budowniczy naszego Kanału, łączącego Odrę z Gliwicami. Pamiętam Jego ciężką pracę na polu. A w czasie żniw wielkie staranie o wymłócenie zboża „na maszynie od Stańca albo od Adolfa Köhlera”. „*Dzieci, policzcie na wieczór wszystkie kopki siana na łonce kole Kanaru, co by my rano wiedzieli eli ftoś co nie porwoł*”. Nie było w Sławięcicach lepszego fachowca do naprawy roweru. Niektórzy byli u Niego jeszcze miesiąc przed śmiercią „z kołem do wycentrowania” nie wiedząc, iż widział już bardzo sła-



bo! Nie było pieniędzy na buty dla dzieci – nauczył się sam je naprawiać! A później już na emeryturze, kto robił najlepsze miotły na Śląsku? Oczywiście, że Pan Józef! Nie potrafił być beczynny. Sportem interesował się „od zawsze”. Posiadał honorową legitymację nr 1 Klubu Sportowego „Sławięcice”. Poprosiliśmy Go również, aby w roku 2001 przerzucił pierwszą łopatę ziemi przy rozpoczęciu budowy Laboratorium Fotograficznego „Cewe Color”. By-

łem szczęśliwy, że uczynił to właśnie Pan Józef! Pamiętamy jak w 1990 roku odstąpił swoje pole przy ul. Serdecznej, aby mogła tam powstać nowoczesna stacja redukcyjna gazu zasilająca całe nasze osiedle.

Całe dziesięciolecie systematycznie grał w Totolotkę, nigdy niczego nie wygrywając. Myślę, że jednak Pan wygrał Panie Józefie! Wszystko to pamiętamy! A najbardziej to, że byłeś dla nas młodszych drogowskazem jak żyć, co robić gdy ustroje, państwa, pieniądze i flagi zmieniają się tyle razy! Dziękuję Ci za to!

Gerard Kurzaj

Gorące podziękowanie

Sławięcickiej Służbie Zdrowia
za wieloletnią opiekę medyczną,
ks. Wikaremu za udzielenie sakramentu
chorych, ks. Proboszczowi i ks. Frankowi
za odprawienie ceremonii pogrzebowej
i przekazanie wielu ciepłych słów,
Delegacjom, Krewnym, Sąsiadom
i Znajomym za liczny udział w modlitwach
i ostatniej drodze

śp.

Józefa KAPOLKA

składa

Rodzina

Podziękowanie

Wszystkim Krewnym,
Sąsiadom, Znajomym, Koleżankom
i Kolegom z pracy za modlitwę
i uczestnictwo w ostatniej drodze
naszej kochanej
Żony, Matki i Synowej

Barbary JASKULSKIEJ

serdeczne podziękowanie

Rodzina

Oświadczenie!

Ochotnicza Straż Pożarna w Sławięcicach działa na zasadzie stowarzyszenia. Jej członkowie, jak sama nazwa mówi Ochotnicza, podczas prac oraz wyjazdów do działań ratowniczych - gaśniczych poświęcają swój prywatny czas, narażają niejednokrotnie swoje zdrowie, za co: **nie otrzymują żadnego wynagrodzenia - pieniędzy, działają społecznie.**

Z poważaniem
Zarząd OSP

ODESZLI

PIOTR KRUPOWIEC L. 44

JÓZEF KAPOLKA L. 97

ELFRYDA SZYMA L. 88 (NIEMCY)

ADELAJDA BURZAN L. 77

WYRAZY SZCZEREGO WSPÓŁCZUCIA
RODZINOM ZMARŁYCH

SKŁADA REDAKCJA



„Pomagając dzielisz się sercem”

Sławięcickie Spotkanie Adwentowe

W programie artystycznym wzięła udział Sławięcicka Orkiestra Dęta pod batutą **Pana Jochemy**. Wystąpiły zespoły: „Obiboki” z Domu Pomocy Społecznej w repertuarze pieśni i tańców śląskich oraz prezentując kabaret-hororek „Czerwony Kapturek”. Zespół wokalny złożony z uczniów gimnazjum wykonał kilka piosenek, a grupa taneczna „Taniec adwentowy”. Kilka piosenek mówiących o codziennych troskach wykonał zespół muzyczny „Jedna chwila”, składający się z uczniów liceum i gimnazjum. Zespół ten wraz z chórem zaśpiewał także piosenkę „Nauczmy się żyć”, która doskonale odzwierciedla hasło Adwentowego Spotkania – „Pomagając dzielisz się sercem”.

Zaśpiewał także parafialny zespół pn. „Siódma Trąba Baranka”, który specjalizuje się w piosenkach o tematyce religijnej. Specjalnie na ten wieczór młodzież działająca w kółku teatralnym, przygotowała premierowe przedstawienie sztuki pod tytułem „Miłosierny Samarytanin” autorstwa pana **Waldemara Wczaska**.

Prawie czterogodzinny występ zakończył występ zespołu „Sannyo Bend” z Olesna, który bardzo żywymi i dynamicznie granymi utworami rozruszał pozostałych na widowisku widzów.

Frekwencja dopisała znakomicie.

Jest to dowód, że mieszkańcy Sławięcic są spragnieni imprez kulturalnych w Osiedlu.

Miejski Ośrodek Kultury i Urząd Miasta nie mogą lub nie widzą potrzeby, by organizować imprezy kulturalne także w Sławięcicach. Jedynym rozwiązaniem jest organizowanie tego typu imprez przez ostatnie, istniejące jeszcze w Sławięcicach, jednostki kulturotwórcze, jakimi są Zespół Szkół Nr 3 i Szkoła Podstawowa Nr 16. Wspierać te inicjatywy będzie z pewnością Towarzystwo Przyjaciół Sławięcic, Rada Osiedlowa i Towarzystwo Mniejszości Niemieckiej.

Mam nadzieję, że na takie inicjatywy, pojawiające się w przyszłości, znajdą się pieniądze w budżecie Rady Miasta i Rady Powiatu. Szkoda, że na Sławięcickim Spotkaniu Adwentowym zaproszone władze miasta i powiatu reprezentował tylko wiceprezydent miasta **Pan Piotr Gabrysz**, zresztą mieszkańiec Sławięcic.

Do zobaczenia w przyszłym roku.

Grzegorz Bialek

Miłosierny Samarytanin

Podczas „Sławięcickiego Spotkania Adwentowego” koło teatralne Zespołu Szkół Nr 3 przedstawiło sztukę pod tytułem „Miłosierny Samarytanin”. Któż z nas nie zna ewangelicznej przypowieści o miłosiernym Samarytaninie? O tym, jak wędrowca napadli złodzieje, pobili, ograbili i rannego zostawili na drodze. Jak kapłani i inni przechodzący drogą, śpiesząc się do swych codziennych zajęć, mijali obojętnie wołającego o pomoc rannego.

Jak obcokrajowiec, a właściwie nawet wróg, pochylił się nad rannym, opatrzył jego rany, zapłacił za jego leczenie i utrzymanie.

Tutaj ewangeliczny miłosierny samarytanin zaznaczony w tytule jest pretekstem do pokazania współczesnej rzeczywistości.

Osierocona i okaleczona w wypadku Julia potrzebuje pomocy. Zajmuje się nią z urzędu opieka społeczna, ma zabezpieczony byt materialny w postaci renty inwalidzkiej. Ale jest sama i cierpi. Zjawiają się chętni do pomocy. Przyjeżdża telewizja realizować program o odważnych, którzy dzielnie stawiają opór przeciwnościom losu. Dziennikarze robią dużo szumu, nagrywają, przeprowadzają wywiady, emitują program w telewizji i rozbudzają nadzieję. I nic, cisza.

Wpada grupa wolontariuszy działających w stylu Wielkiej Orkiestry. Dużo hałasu, podarowany komputer, „Sie ma”, my oczywiście pomożemy, przyjdzie pan i uruchomi sprzęt, musimy lecieć, bo inni czekają i też potrzebują pomocy. Powrzeszczeli, poszumowali i cisza. Komputer wprawdzie uruchomiony, ale idzie do pudła - on niestety nie rozmawia.

Przychodzą koleżanki z klasy - chcą pogadać, wspominają stare dzieje, kto z kim itp. Obiecują, że będą odwiedzać, szczególnie wtedy gdy zapowie się kolejna ekipa telewizyjna. - pomogą odpowiadać na pytania. Wychodzą i cisza.

Ludzie spotykani w parku na spacerach mijają obojętnie. Czasem przysiadzie się jakaś osoba, która będąc pod wrażeniem oglądanego programu, coś sobie przypomni i wetknie jakiś wymięty banknot i pójdzie dalej, bo się bardzo śpieszy.

Julia już traci nadzieję, nie chce już żadnych obietnic pomocy, gdy zjawia się dziewczynka z sąsiedztwa, która oferuje jej swą przyjaźń. Chce, by Julia była jej najlepszą przyjaciółką.

Tak w skrócie wygląda historia o współczesnych „samaritaninach”.

Bardzo dobrze zagrane przez młodych aktorów. Wielu widzów ze wzruszeniem wychodziło z sali nie mogąc ukryć łez.

Brawa dla autora p. Waldemara Wczaska oraz całego zespołu.

Wydaje mi się, że przedstawienie to należałoby powtórzyć jeszcze **co najmniej** kilka razy, zarówno w Sławięcicach, by mogli obejrzeć ci, którzy nie mieli możliwości zobaczenia w niedzielę, oraz wyjazdowo w innych szkołach czy parafiach. Myśl tę poddaje pod rozważę opiekunom młodzieży i dyrekcji szkoły.

Czekamy na następne występy.

Grzegorz Bialek

Śniło mi się, że...



✿ Zapisaliśmy się na kolorowy telewizor w pawilonie RTV w Ujeździe. Pani kierownik była bardzo miła i obiecała przyspieszyć odbiór do 2 tygodni....

✿ Dostałem pismo z Komendy Milicji w Koźlu „iż z ważnych powodów społecznych odmawiają mi wydania paszportu”...

✿ Po wielu latach nieobecności, znowu w okolicach wodospadu na Młynówce pojawiły się utopee. Na ich pierwszym zebraniu pod mostem koło szkoły dowiedziałem się, że pracowały w Rajchu, na Renie w Kolonii, ale tam coraz gorzej i postanowiły wrócić...

✿ Witaliśmy księcia Hohenlohe w Sławięcicach...

śnił Gerard Kurzaj

Byle dla brzucha

(...) *Ale Polski nie gubi nic, jak bankiety.*

Drogie paszty, liczne wety

I małwatyckie trunki, wina z Tokaju,

Z obcego Alakant kraju.

Niepomierne w szafunku stołowy zbytek,

Pożywa wasz dochód wszytek. (...)

Aż trudno uwierzyć, że powyższy cytat dotyczy życia, a raczej sposobu na życie w pałacach i zamkach pańskich w wieku XVII!!

W czasie przedświątecznego sprzątanía wpadła mi w ręce kapitalna książka wydana w 1979 roku, a napisana przez Natalię Bojarską i Bronisława Wieczorkiewicza. Całość ilustrował sam Szymon Kobyliński, więc nietrudno zgadnąć, że pozycja ta może być nie tylko pomocna w przyrządzaniu uczt kulinarnych, ale sama w sobie jest również ucztą duchową.

„Dobra wieść niosą jeść” – bo taki jest właśnie tytuł tejże książki w dużym, zapewne, skrócie, ale za to ciekawie rozprawia o ucztowaniu poczynając od Piastów, a skończywszy na wieku XIX.

Cóż, zatem, piszą o świętach Bożego Narodzenia?... Otóż i...

Święta Bożego Narodzenia, wieńczyły rok, kończyły adwent – okres zwiększonej ilości dni postnych i związanych z tym zakazów.

Wieczera wigilijna była wstępem do tych świąt i odbywała się tak jak obecnie, w wieczór je poprzedzający. W tradycji polskiej zarówno Wielkanoc, jak i Boże Narodzenie uchodziły za najważniejsze i największe święta. O ile Wielkanoc łączyła się z szerokim otwarciem drzwi domu dla każdego, kto nawiedzić go zechciał, Boże Narodzenie zwłaszcza Wigilię, uważano za święto rodzinne, raczej zamknięte. Było jednak głęboko zakorzenionym obyczajem, że od wigilijnego stołu nie godzi się odpędzać nikogo, kto zabłądził wówczas pod dach domu. U szlachty zostawiano tradycyjne puste nakrycie „dla panów Zagórskich”, w chłopskich chatach „dla przybyszów zza morza”. Oczywiście cały dzień wigilijny obowiązywał post, postna była także sama wieczerza. Mięso zjawiało się na stole dopiero w dzień Bożego Narodzenia. Z błyskiem pilnie wyglądanej pierwszej gwiazdki na niebie rozpoczynał się obrzęd. Pan lub gospodarz domu dzielił się z rodziną i służbą opłatkiem, a następnie wszyscy domownicy pomiędzy sobą. W niektórych okolicach

był zwyczaj sklepania dwu opłatków warstwą miodu, co miało przyczynić w następnym roku, życiu słodczy.

Pod przykryciem stołu wcześniej rozścielano warstwę siana, izbę bądź salę przyozdabiano gałązkami jedliny, stawiano choinę, a w czterech rogach ustawiano po snopie zboża. Ten, początkowo powszechny, zwyczaj zachował się z czasem, tylko na wsiach. Ze źdźbeł siana wyciąganego spod przykrycia stołu lub słomy wyciąganej ze snopków, wrócono długość życia.

A oto i opis dworskiego stołu: „*Stoły wysłane sianem, przykryte obrusem jak śniegiem. Na stole w ogromnych srebrnych misach polewka migdałowa, na srebrnych podstawach ogromne szczupaki wysadzane przezroczystymi przysmakami, jakby drogimi kamieniami, tam łamańce z makiem, tam kutja, dalej wykwentne lakocie i różne owoce, na środku złocisty kosz z cukrami, na koszu spoczął leżący aniołek i trzyma opłatki*”. Czasem menu wigilijne różniło się miejscowymi osobliwościami np. w Królestwie Polskim kolacja wigilijna składała się z: śledziowego masła, zupy grzybowej z uszkami, z kilku ryb w galarecie i smażonych, kapusty kiszzonej, z kutii (groch, pszenica, mak, miód, mleczko makowe) z rozmaitych kompotów z suszonych owoców i słodkich galarek. Owoce, orzechy, bakalie przychodziły później – z herbatą, przy choince. Panowie pili wódeczkę, do wyboru były również wina i białe i czerwone, czasem podawano węgryzna.

W sferach mieszczańskich w XIX w. jako potrawy wigilijne najchętniej przyrządzano: czerwony barszcz z uszkami z grzybów lub zupą grzybową bądź rybną z kluseczkami. Potem „szły” ryby z wody z jajkiem lub sosem chrzanowym i kartoflami, potem ryby smażone lub pieczone, kapusta z grzybami. Następnie podawano fasolę „jasiek” okraszoną bułeczką z masłem. Dalej kasza jaglana z cukrem lub żurkiem smażonym masłem. Wreszcie „szły” „łamańce” – kruche ciasteczka z makiem przyprawionym miodem, kompot z „suszu”, czasem szarlotka lub krem jabłkowy.

Wieś obchodziła te święta według prastarych wzorów.

Na śniadanie spożywano żur z kartoflami. Po wygłodzeniu i przeposzczeniu reszty dnia następowała upragniona wieczerza. Rozpoczynał ją barszcz czerwony lub „siemieniuszka” (zupa z lnianego siemienia). Potem kasza jaglana, kapusta z grzybami, kluski z makiem, placek z poidłami, strucla z makiem. Rarytasem były śledzie. Czasem w pobliżu rzek, czy stawów zdarzały się ryby.

Zasadą przestrzeganą przy wigilii była parzysta ilość osób przy stole i nieparzysta ilość dań. Liczono: na wili pańskiej 11 dań; na szlacheckiej 9, na chłopskiej 7, u biedoty wiejskiej zdarzały się tylko 3 dania.

Wiek dwudziesty w dużej mierze odciął się od dziewiętnastowiecznej obyczajowości. Całkowicie ją jednak przekreślić i zgubić w gorące dzisiejszego życia byłoby szkoda...

Kantobery Tymowski humorystycznie pisał:

Sprężyno życia, wielowładny brzuchu

Co ziemię całą utrzymujesz w ruchu,

Tobie, któremu hołdują i trony,

Brzmiaj moje strony.

Tobiem poświęcił język mój i zęby,

Służyć ci mojej rozkoszą jest gęby;

Milo jej, czyli parzy się, czy dmucha

Byle dla brzucha!

Oprac. Maria

Kto się rozpoznaje?



Nasz „tajny agent” dostarczył nam ciekawe zdjęcie. Wiemy tyle że zrobiono je na ulicy Batorego niedaleko szpitala. Może ktoś się rozpoznaje na fotografii? Proszę do nas napisać. Chętnie wydrukujemy ciekawy opis losów sfotografowanych wtedy (kiedy?) osób.

G. Kurzaj

Brawo strażacy

Dziękujemy wszystkim strażakom uczestniczącym w akcji gaszenia pożaru przy ul. Sławięcickiej 16 w niedzielę 30 listopada br. Wasza szybka i odważna akcja uratowała nasze domy znajdujące się w bezpośredniej bliskości od palących się magazynów. Szczególne dziękujemy dowódcy naszej sławięcickiej OSP Panu **Herbertowi KLEMENSOWI** za opanowanie i mądre decyzje w tych trudnych dla nas minutach.

Mieszkańcy ul. Asnyka i okolicy

Zmarła Pani Adelajda Burzan



Wychowywała nie tylko swoje dzieci. Jej dom był zawsze otwarty. Żyła problemami i sprawami wszystkich, którzy pod Jej dachem się znaleźli. A było nas wielu. Najpierw przychodziliśmy z małymi dziećmićmi sprawami bo przyprowadził nas Kristof, Michał lub ktoś inny. Po 5-ciu sekundach zostaliśmy przez nią „wtopieni” do całej „czelodki”. Do dziś pamiętam smak „dzionioł”, którym nas częstowała – „bo wczoraj było świniobicie”.

Potem były już trudniejsze rozmowy. Małżeństwo chrześcijańskie, - co to znaczy? Jak przyjąć cierpienie? Jak postępować, gdy wszystko się wali na głowę. Ona wiedziała. Po cichu pokazywała nam swoim życiem – co robić! Nie musieliśmy daleko po świecie szukać! Wystarczyło porozmawiać z Panią Burzan.

Gerard Kurzaj

Księdzu Proboszczowi,
Róży Różańcowej, Służbie Zdrowia,
Przyjaciółom i Sąsiadom,
wszystkim, którzy uczestniczyli
w ostatniej ziemskiej drodze

ś.p.

Adelajdy BURZAN

Serdeczne podziękowania

składa cała Rodzina

Podziękowanie

Dr Annie Białek i pielęgniarkom
z Ośrodka Zdrowia za opiekę
w czasie ciężkiej choroby naszej
kochanej Mamy i Babci

Adelajdy Burzan

Serdecznie dziękuje

Rodzina

ZŁOTY KŁOS 2003 - W SŁAWIĘCICACH!

W tym roku w konkursie producentów zbóż „ZŁOTY KŁOS 2003” w kategorii pszenica konsumpcyjna wzięło udział 77 rolników z woj. opolskiego. W naszym województwie organizatorem konkursu był Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Łosiu. Oceniano wysokość plonu oraz jakość ziarna, które musiało spełniać parametry określone przez Agencję Rynku Rolnego dla ziarna objętego skupem interwencyjnym.

Pierwsze miejsce zdobył **Joachim Pelzer** ze Sławięcic. Uprawiając na powierzchni ponad 2 ha pszenicę odmiany „Sukces”, pan Joachim uzyskał plon 103,2 q z 1 ha. Jak duże jest to osiągnięcie, niech świadczy fakt, że zdobywca drugiego miejsca miał wynik mniejszy o ponad 5 q/ha, a zdobywcy wyróżnień w tym konkursie zebrali z każdego hektara nawet o ponad 20 kwintali ziarna pszenicy mniej.

Serdecznie gratulujemy sukcesu i życzymy co najmniej tak dobrych plonów w przyszłym roku!

H. F.

Wybrane z opracowania

„Bo do nas należy świat”

– Prace uczniów PSP nr 16



Prośba

Spraw, żeby wojny się skończyły,
żeby ludzie byli dobrzy dla siebie,
żeby bezdomne dzieci znalazły
rodziny.

Żeby nikt nigdy nie miał kłopotów,
żeby powietrze było czyste
a słońce świeciło jasno.

Żeby wszyscy byli szczęśliwi.

Mariusz Krzyżanowski

Słownik śląsko-polski

- trzy ćwierci na jedna – za piętnaście minut pierwsza

- wlaźla - weszła

- przepadziły – zachłanny

- kery – który

- ćwierć na dwie – piętnaście minut po pierwszej

- sam je – jest tutaj... (przebywa tutaj)

- som jy – je sam... (spożywa samodzielnie)

- tukej – tutaj

- tutać z flaszki – pić z butelki

- łonego – ... (na razie nie przetłumaczono)

- chycony – złapany

- trocha chycony – lekko „pod gazem”

- ożarty – pijany...

- naprany – pijany nie całkiem

- maras – błoto

- wiela je? – która godzina?

- kaj idziesz? – gdzie idziesz?

- kosok – sierp

- zmazany – brudny

- chodzić boso – chodzić na bosaka

„poszukoł w gowie”

Gecik

Serdeczne podziękowanie

Lekarzom i pielęgniarkom z oddziału
chorób wewnętrznych szpitala
w Kędzierzynie, krewnym, przyjaciołom,
sąsiadom, znajomym, delegacjom, księdzu
Proboszczowi Janowi Piechoczkowi
oraz wszystkim parafianom za modlitwę,
wieńce, kwiaty i udział w pogrzebie
naszej kochanej Mamy i Babci

śp. Adelajdy Burzan

składa Rodzina

Spoglądają na niebo dzieci
żeby sprawdzić czy gwiazdka świeci,
by rozpocząć Światłości Święto
wigilijną wieczną, koledą...

Ploną świece, lśni biel opłatka,
siano szeleści pod obrusem,
karp, makówki, kutia, salátka...
i radości tyle, i wzruszeń.

Jak co rok odradza się światło,
z łóbką błogosławi nam Dziecię,
niech trwa wiara, nadzieja, miłość,
pokój ludziom na całym świecie.

W Nowym Roku niech los nam przeja,
każda ścieżka będzie przyjazna,
błogosławieństw moc szczęście daje,
w życie wiedzie nas dobra gwiazda.

Viola